



Scheda informativa per l'aiuto in casi singoli

La Società svizzera di utilità pubblica (SSUP) offre aiuti finanziari a persone o famiglie in Svizzera che sono in situazioni d'emergenza. L'obiettivo del sostegno è, migliorare in modo durevole, la condizione personale e finanziaria oppure aiutare i richiedenti a superare una breve fase critica.
Per principio, i contributi sono concessi **un'unica volta**.

Chi può fare richiesta di un aiuto unico?

Tutte le persone abitanti in Svizzera, indipendentemente dalla provenienza e dalla nazionalità. La SSUP opera unicamente in **Svizzera**.

Quando la SSUP offre contributi? In condizioni di evidenti e dimostrate situazioni d'emergenza finanziaria, ad es.:

- costi scoperti di malattie, infortuni o disabilità
- costi del dentista
- durante la formazione
- per saldare debiti

Quando la SSUP non concede contributi?

- per debiti d'imposte
- per viaggi all'estero
- per studi secondari a scuole private

Contributo minimo

La somma minima per richiesta ammonta a

CHF 2'000. –

In caso di importi maggiori, la SSUP può assumersi somme parziali.

Protezione dei dati

Le informazioni fornite con la richiesta sono confidenziali. La SSUP ha però il diritto di riferire in modo anonimo del sostegno offerto.

Come fare una richiesta

1. La richiesta va presentata tramite un **Servizio sociale professionale** (NPO).
2. Per principio, l'aiuto è **sussidiario**. Deve essere chiarito, se il sostegno necessario può essere fornito dalla propria **famiglia**, da assicurazioni sociali (AVS, EL/AI/CM), con stipendi statali, condono fiscale, aiuto sociale, oppure da organizzazioni benefiche, quali Pro Infirmis od Organizzazioni locali/regionali e Fondazioni.
3. Per fare richiesta, servitevi del **modulo Aiuto in casi singoli**. Vi trovate indicazioni quali documenti e informazioni sono necessari affinché possiamo elaborare la richiesta. Ci riserviamo di ritornare richieste incomplete. Vogliate osservare il punto **Cure dentarie**:
 - Si applica il valore della tassa 1.0.
 - Ci occorre la perizia di un dentista di fiducia, vedi anche il nostro Pro Memoria Cure dentarie. [Pro Memoria Cure dentarie](#).

Contatto

Società svizzera di utilità pubblica
Casella postale
8042 Zurigo
T 044 366 50 30
gabrielle.ballmer@sgg-ssup.ch

Zurigo, luglio 2020

Lukas Niederberger
Direttore SSUP

